

(ยังมี คอ ไหล)

LEF

๒
แจ้งความ

ห่าง ยี่หื้อ ย่งเฮงจัน ตั้ง อยู่ ตำบลปาก
คลอง ตำบ มี พันไม้ กงทาง ทุก ข้าง ซึ่ง
บรรทุก เข้ามา เอง จาก เมือง จันทบุรี , ตราด,
เกาะกง , แด หัว เมือง ชาย ทะเล ตำหรับจำ
หน่าย ในเขตฯ ๗ ๑ โดย เวื่อ โปะ จำ
รวม ๘ ตำ ด้วย กัน

ห่าง ^๕ นึง มากกว่า ๒๕ บ แด้ว แต่เดิม
มาเคยขายต่ง ให้ ^๕ ลูก ค้า รับ ชั่ง ไป ขาย
หลตาย ราย มี ^๕ คน ทราบ ว่า ลูก รำน รับชั่ง
ไป เทียน จำหน่ายเอา ราคา ขึ้น แรง มาก ทำ
ให้ ^๕ ผู้ซื้อ ต้อง ซื้อ ราคาแพง ๆ

เพราะฉันจึงขอกราบเรียนเรียน,
แต่แจ้งความมายังท่านบรรดาที่ใช้
ด้วยประการต่างๆ ถ้าท่านจะต้อง
การพบชนิดนี้แล้วขอได้โปรดมาก
กับข้าพเจ้าจะได้ถูกกว่าราคาที่ยื่น
มา จะมารับซื้อไปจากห้างข้าพเจ้า

หรือจะให้ไปส่งก็ได้ หรือจะให้
พี่เจ้าไปประมูลราคา ก็มี ความยินดีที่จะ
ไป ถ้าจะต้องการพบพี่เจ้า หรือจะส่ง
มาทางโทรศัพท์ก็ได้
การศัพท์ของห้างพี่เจ้าเลขที่ ๕๐๒

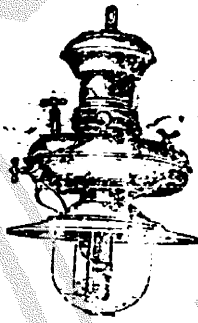
หนึ่ง ขำพเจ้า วัณ ถึง ไม่ เข้ม กองทาง ทุก
 าค ไม่ ค้างพดู หรือ นึกหัก ไบะ ถ้า
 ัน ผู้ใด จะต้อง การ ขอเชิญ มา ตก ดงรา
 แด กำหนด เวลา กัน เสีย ก่อน กับ มี เวื่อ
 ไฟ, สำหรับ ให้ เข้า แด วัณ จ้าง รุง เวื่อ
 ะจ่าย, เวื่อ มอ, เวื่อ สำหรับ บรรทุกต่าง ๆ
 เข้า ด้วย

แม่สิน
เจ้าของทางยี่ห้อ ย่งเฮงจัน

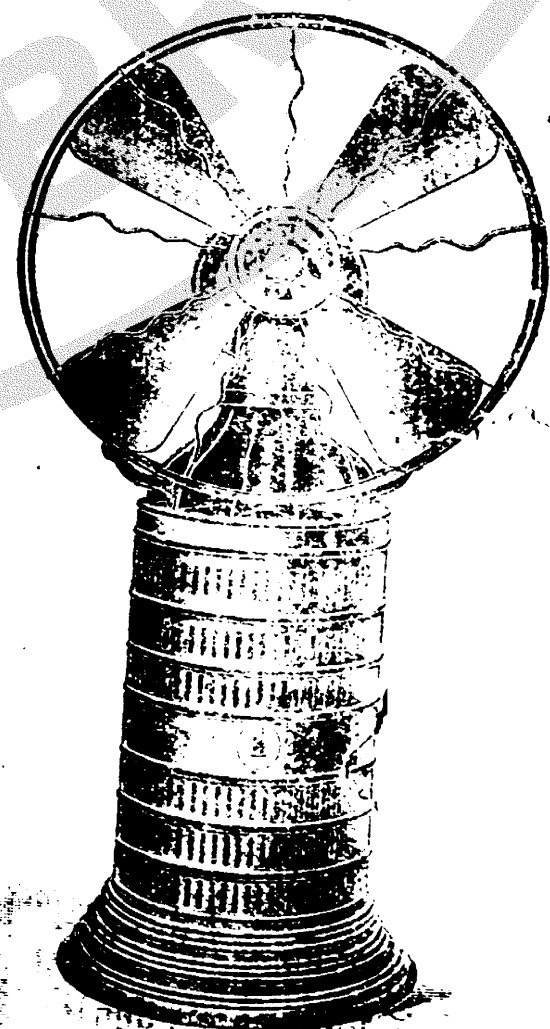
११७७ ॥ ११७८ ॥ ११७९ ॥ ११८० ॥



ด้วยข้าพเจ้า ได้ตั้ง เครื่อง เพ็ชร เครื่อง ทอง ต่าง ๆ ทำ ด้วย ฝีมือ อย่าง ที่ ทรง ทง ตั้ง
นาม รูป ประ พรวณ นั้น คง ด้วย ๑๐ ต่าง ๆ, ด้วย ๑๐ ต่าง ๆ, เข็ม ๑๐ ต่าง ๆ, เข็ม
ต่าง ๆ ๑๐ ต่าง ๆ ของ เหล่า นั้น พง เข้า มา ถึง ใน ต้น เดือน ธันวาคม ศก น เทา นั้น
กับ ได้ตั้ง โคม มา ใหม่ ชื่อ โคม ด้วย โคม ๑, ๑ ๒ พุด กวาง ๑, ๑ ๒ พุด ไร่ น้ำ
มัน กากี แสง ไฟ ๕๐๐ ดวง เทียน โคม ๑ แสง แสง ใช้ ทน ฝน ทน แดด ได้

[illegible]

ด้วยข้าพเจ้า ได้ตั้ง พิศ ฅม อย่างไว้ ดิมด้วย ตะเกียง น้ำมัน ถ้ำค อย่าง ดี ที่หนึ่ง มี ๒
ชนิด อย่าง มี ท้าว เป็น แทน แต่ มี ท้าว ๓ ท้าว ตั้ง เพียง บัน เหว เครื่อง พิศ ฅม นี้ แวง
แวง แต่ ใบ พิศ นั้น เป็น ทอง เหลือง แต่ ได้ ใบ พิศ มี ตะเกียง น้ำมัน ถ้ำค ถ้าจะไว้
พิศ นี้ ให้จุด ตะเกียง ขึ้น แต่พอ จุด แล้ว รอ อยู่ ๒ นาที พิศ นั้น มี ดิม หมุน ไป ได้เอง เย็น
ไป ถึง ห่าง ประมาณ ๓ วา ถ้าจะ ไว้ ให้พิศ นั้น พิศ ชอน ลง ก็ ให้ ไข ตะเกียง ชอน ลง
เมื่อจะ ไว้ ให้พิศ นั้น แวง จน ก็ ให้ ไข ตะเกียง แวง ขึ้น แต่ ต้อง การ พิศ น แล้ว ข้าพเจ้า



จะ จัด ให้ เดี่ยว แต่พอ
ไปถึง ก็ใช้ ได้ ไม่ ต้อง
ท ันใดอีก พัด^ขรภา
พัด ๓๕๐ บาท ถ้า ต้อง
การ ๒ พัดขนไป ข้าพเจ้า
คิด ราคา พัด๓๕๐ บาท
แต่ ข้าพเจ้า คิด ตั้งหัดม
ไว้ ด้วย สดิม ๓๕ เกียงน้ำ
มัน ๓๕ นี เพื่อ บร
ดงค์ ให้ ตาม หัวเมืองแ
มณฑล ต่าง ๆไว้ เพราะ
ตามหัวเมือง แด มณฑล
ต่าง ๆ. ไม่ มี พัด ไฟ ทำ
เพราะ ฉนั้น ข้าพเจ้า จึง

ได้ตั้งพิศมิตินั้นมา แด
จะด้วย พระประสงค์ แด
ต้องประสงค์ โคม หรือ
พิศมิตินั้นแล้ว ขอ มัจ
หมายให้ทราบเถิดว่า
แต่ทราบ ข้าพระพุทธเจ้า
แด่ ข้าพระพุทธเจ้า จัก ตั้ง
ถวายแด่สิ่งใด ตามความ
พระประสงค์ แด่พระประสงค์

ห้าง บี กรีน แชนโด
ปากคลองตลาด

เงิน
ทุกอย่าง
เป็น
การ
ดูหา
อนุ
เป็น
เป็น
ผู้
ใน
ขอ
ไว้
ช่วย
งาน
และ
ห
หมด
ด้วย
เรียก
น
ที่
บุ
รัง
นอก
ใน
น
เข้า
กิน
ของ
ให้
ค
เป็น
เงิน
ยอม
นอก
ภายใน

แจ้ง ความ ขาด หัก

โรง เตี่ย จักร

ผู้ มี ชื่อ ในท้ายแจ้ง ความ ได้ รับ คำ
สั่ง จาก มอติเชอร์ เอ. เอ. คาง ให้ขาย
เตี้ยโรงเตี่ย กับ เครื่อง สำหรับ ทำ การ
พร้อม ทั้ง ยี่สิบ คณดง สดิม ที่ สพาน
แรกไป ถึง ทรง กับโรง พยาบาล บาง รึก
ข้าม ใน วันจันทร์ ที่ ๓ เมษายน ๒๔๗๐ คง
แต่เวลา บ่าย ๓ โมง ตรง

สิ่ง ของ ที่ จะ เตี้ยนั้น คือ โรงเตี่ย
๒ หลัง มี สำหรับ เตี้ยไม้ โอเวอร์เฮด
เตี้ย หรือ เครื่อง สำหรับโรงเตี่ย จักร
อย่าง ที่คิด ขึ้นใน บัญชี มี อยู่ พร้อม
ทุก ประการ อาจ ทำได้ พร้อม เตี้ย โรง
เตี้ย สำหรับ ก่อ ๒ หลัง สิ่ง ของ และ
โรง ที่ จะ ขาย นี้ ยัง มี พร้อม บัญชีรวม

ข้อสัญญา เมื่อ ซื้อ คณค่า คงให้เงิน
ประจำไว้ ๕๐ เปอรเซ็นต์ ของ ราคา และ เงิน
นอกนั้น จะ ต้องชำระ ให้ เตี้ย ภายใน ๔๔
ชั่วโมง ด้วย

ถ้า จะทราบ เตี้ยนี้ให้ ตาม

ของ ที่ มี ไม่หมด

ใคร จะ คิด หมายถึง ยา บุหรี่ ไทย ๆ
ซึ่ง แต่ก่อน เคย มี กลิ่น โหระพา ซากิณ เตี้ย
จะ กลาย เป็น บุหรี่ ที่ รูป สัน นาค รศ ซากิณ
กลด กล่อม หอม หวาน เช่น บุหรี่ ของ บริษัท
ยาสูบ สยาม ที่ ได้ เห็น ใช้ กัน โดยมาก
ในเวลานี้ ทั้ง นี้ ก็ อาศัย ผู้ ที่ รับ ผิด
ชอบ ใน บริษัท นี้ มี ได้ ย่อท้อ ที่ จะ ค้น
คว้า แกะ ไข ให้ ได้ รับ ว่า วิถี ที่ เคย ทำ กัน
ธรรมดา ซึ่ง เน้น การ ขาย ที่ สด เพราะ
เหตุ ที่ ยัง ไม่มี ใคร ทำ ดัง นั้น แต่ ใน ชั้น
นี้ ถึง แม้ บุหรี่ ไทย ยัง ไม่เจริญ พอ จะ ให้
นับ ว่า เน้น ขาด รศ ใน ขบวนการ ยาสูบ ก็ได้ การ
ที่ มี ผู้ ใช้ บุหรี่ ของ บริษัท โดย แพรว หดงย
ยอม เป็น พยาน ให้ เห็น ว่า มี ผู้ นิยม ทัว ไป
เพราะ เน้น ของ ที่ ถูก ใจ แต่ สมัย แล้วย ค่า
เตี้ยสูง ราคา ทำ ขึ้นใหม่ ๆ ในชั้นหลัง นี้
มี ผู้ รับ เตี้ยมอ ทุก ๆ มวน บุหรี่ มี คำ ชื่อ
“บริษัท ยาสูบ สยาม” หรือ บาง ราย ก็มี
อักษร ย่อ “บ. ย. ส.” ประทับ เป็น สำคัญ
ซึ่ง เป็น เครื่องหมาย แห่ง ของ ที่ คิด ที่ แท้

ระวัง อย่า ซื้อ ของ ปลอม

มี จำหน่าย ที่ บริษัท ยาสูบ สยาม เรือง
พาน พิตยเดกัยร และ ที่ ร้าน อื่น ๆ

เหล้า ไวน์ “สเทิร์น”

ประ กอบ ด้วย กำลึง เด รากู ของ น้ำมัน

๑. อากิอิด ลิฟเวอร์ กับ เหล็ก มี คุณ ชวน

ให้ รับ ทาน อาหารได้ ช่วยไฟ ซากุสซอ

อาหาร ระวัง บ้างได้ ให้ คง ดี เป็น ประกิต

เบน เหล้าบำรุง โลหิต ให้ งาน จำ เน้น

ประสาทใน ร่าง กาย ให้ แรงแรง ช่วย น้า

รับ เครื่องปรุง อาหาร เหล้า นี้ เข้า มา ทุก ๆ
คราว เรือ เมธ แต่ ไม่มี ที่ ห้างไหน จะ ได้
ของ สด กว่า ห้าง น เดย ทั้ง พัง ได้รับ ของ
อื่น ๆ เข้า มาใหม่ ด้วย คือ หมวก เด็ก
ทำ ด้วย เพชร ฟาง แต่ ผ้า สด กระดาษ มี รูป
แปลก ๆ ทั้ง หมวก เพชร หมวก ผู้ ชาย
ทำ ด้วย ก๊อ กยาง ฟาง แต่ สด กระดาษ ผ้า เร็ด
หน้า รีม มี สี ต่าง ๆ ผ้า ร่ม หู อย่าง ดี ๆ
แต่ใช้ ทน ด้วย กุญ แท้ สั้น มี สี ต่าง ๆ พร้อม
ใหม่ สำหรับ รถม แต่ นำ เคียง มี สี ต่าง ๆ
เป็น ต้น

อย่า ได้ ลืม จักร ชื่อ ซิง เกอร์ ซึ่ง เป็น
จักร เย็บ เตี้ย ผ้า ที่ มี ชื่อ อัน โค่ง คัง ใน ทุก
ประเทศ ว่า เป็น จักร เย็บ เตี้ย ดี แต่ ทน ทั้ง
เร็ว กว้าง จักร ทั้ง หลาย ใน โลก นี้

มี ชาย ที่ ทาง เคี่ยม ฮิว เฮง แอนโก
ตลาด น้อย

แจ้ง ความ ขาด ของ เตี้ยหนึ่ง

ยานี้ เข้าใจ ได้ คำว่า มา จาก ผู้ วิเศษ
มีคุณ ประโยชน์ กับ ผู้ รับ ประทาน หลาย อย่าง
คือ ๑. ทำให้ กำลึง ร่างกาย แรงแรง ๒. นำมา
ไว้ กิ่ง หลาย ๓. แกะ โรค เปน ตม เจ้า รือ
๔. แกะ สดรี ที่ รากู เตี้ยให้ หาย ดี ยานี้ ใน
กระดุก เข้าใจ ได้ ไว้ มา ๑ ชั่วโมง แล้ว ได้
รักษา คน หาย จากโรค มาก กว่า มาก จึง
มี เพื่อนฝูง ขอ ให้ เข้าใจ ออก จำหน่าย เพื่อ
ให้เป็น ประโยชน์ แก่ มหารชน การ ที่ ผิด
นี้ เข้าใจ ได้ ไว้ ยานี้ ชนิด ดี เป็น ของ มี ยาน
ราคาแพง ทั้ง สั้น เช่น โส่ม แต่ เรา อ่อน
เป็น ต้น ได้ เคย มี รือ ที่ เมือง เตี้ยหนึ่ง
ช้านาน แต่ ที่ กรุงเทพฯ นี้ มา ขาย คำ
ห้าง ขาย สุรา แต่ ห้าง ไ้จวนสดก ถนน
ราชวงษ์ เปน เอเยนค์ใหญ่ ท่าน ผู้ใด ต้อง
การ ขอ เรือไป ชื่อ เทอญ

เตี้ยหนึ่ง ของ สดกต้อง
กรุงเทพฯ ไ้จวนสดก ถนนราชวงษ์

ตามหน้าที่
รับ ทาน ที่ง่าย มี ราม อยู่ ทุก โรง
จำหน่าย ยา
สยาม ฟอเร็คด์ กับ บัน เป็น เอเยนค์
ใน กรุงเทพฯ

(โดยได้รับพระบรมราชานุญาต)
ห้าง เคี่ยม ฮิว เฮง แอนโก
ห้าง ขาย ตึก กระ ทา ต่าง ๆ
ขอ แจ้ง ความ ให้ ท่าน ทั้ง หลาย ทราบ
ด้วย ถ้า ท่าน ผู้ใด ต้อง การ เครื่อง กระ บ้อง
ใหม่ ๆ ทั้ง สด ๆ แล้ว ขอ เรือไป ชื่อ ที่
ห้าง เคี่ยม ฮิว เฮง แอนโก ซึ่ง เป็น ผู้ ที่ ได้

ยาสูบ สยาม
กนก บาด ผัด
ฟอรา เคดค รือ
ตาม รือ ปลอด ฟัน
พอด รือ แท้ รือ มี
หรือ ระวัง ผัด ค
ขาย แมง บ้อง หรือ
ด้วย แวน ค่อย แวน
คัน ยาน ทา ที่ ผัด
ของ ระวัง ได้ ฟัน
ใจ
สยามฟอเร็คด์
มี รือ เตี้ย
กัมปนี เปน เอเยนค์
ใน กรุงเทพฯ

ด้วย เคี่ยม ฮิว เฮง
มี รือ เตี้ย ทัว
โรง ว่า เปน ยา
มี คุณ สดรี
แก้ม จุก เตี้ย
โรง ดง แดง โรง
โค แกะ กระ เพชร
เมา เปน พิกม ไว้
น้ำ ไว้ สั้น รือ
กระ โรง ดง
เปน โรง ขาย ใน
ได้ อย่าง รือ



ห้างสยามไสตบบริษั

ตั้งอยู่ริมประตูหน้าศาล โบสถ์ที่ ๑ ตำบลตลาดน้อย กรุงเทพฯ ๑ ที่หน้าห้างมีม้าลาย
ตราคนอินรี ๖ ขั้ว หัน ขอบ เป็น สัญลักษณ์
เหมือนตราช้างบนนี้

ในระดัเป็นเวลา ๑๐ ปีที่ จะปลูก
ไว้ทรัพย์สิน ห้างนี้ได้ตั้ง พรหมทองดำ
หรือปลูกใช้ทรัพย์สินมาจากเมืองไซ่ง่อนทุก ๆ
เที่ยว เว้น เมล็ด พรหมทองดำที่ได้ตั้งมา
จำหน่ายนี้ หากปรารถนาก็ได้ ทด
ลองปลูกดูก่อน แล้ว เห็นว่าขึ้นงามดี
มีเชื้ออินรี ๖ ขั้ว จะ บ้าง ขึ้นทรัพย์สิน
ได้เท่าเดิมที่ได้วางใจได้แน่นอน ทั้งรับ
ประกันได้ว่า เมล็ดทองดำที่ใหม่ ๆ ดังที่เคียว
ขาย ปลัด แด่ ตั้ง ถ้าซื้อ คราว ละมาก ๆ หรือ
จะให้ตั้ง ทุก คราว เมล็ด แด่ ขอเชิญไป
ตกลง กับ ผู้จัดการ ห้างนี้ หรือ จะมี
จดหมายชี้แจงไปก็ได้แต่ขอให้ มอก ค่าบด
ทอยู่ให้ชัด เจน เพื่อสะดวกในการ ตั้ง

แต่ห้างนี้ได้ตั้ง ยารักษาโรค แด่ เคียว
ใช้ในการ ยา และ เคียว มือก ต่าง ๆ สำหรับ
แพทย์ มา จาก ยุโรป แด่ อเมริกา แด่ ประเทศ
นอกอื่น ๆ อีก เป็น อัน มาก ถิ่น เป็น ของ ที่
ค ๆ แด่ นำใช้ แต่ มี ยา ที่ได้ ประชั
บรรจวดอกเล็ก ๆ ไว้สำหรับ สำหรับ ขาย ปลัด
แแด่ ขยาย ตั้ง ถ้า มี ค้า มา ขอ ซื้อ ปลัด แด่
หรือใช้ทรัพย์สิน แด่ เคียว มือใช้ ใน
การ ปลูกใช้ทรัพย์สิน แด่ มีค สำหรับ ปลูก
ยาทา แด่ พิษน้ำ ของ ยาทา รักษา แด่
ยา แด่ ใช้ ใน เวลา ที่ ได้ ปลูกใช้ทรัพย์สิน นั้น
ด้วย

ถ้าท่านมีความปรารถนาจะซื้อยารักษา
โรคที่ อย่าง แท้ อย่าง แด่ มี สรรพคุณ ดัง
สิทธิ์ หรือ จะซื้อ ขอใช้สำหรับ การ แพทย์
ชนิดที่ ดี ๆ แด่สถาน นาน กับได้ราคา ถูก ๆ

ด้วย แด่ ขอเชิญ ตรง ไปซื้อ ที่ ห้างนี้ ก็ จะ
ได้ ความ ประสงค์ แด่ เป็น ที่ พอใจ ทุก
ประการ

ห้าง สยามไสตบบริษั

ริมประตูหน้าศาล โบสถ์ที่ ๑

ตลาดน้อย กรุงเทพฯ ๑

แจ้ง ความ

ด้วย ห้าง ข้างเจ้า ได้ตั้ง รถยนต์ ใหม่ ชื่อ
“โดเรโด” นั้ได้ ๒ หรือ ๔ คน เป็น
รถอย่าง ดี ที่หนึ่ง ถ้าท่านผู้ใด ต้องการ
จะ เชิญ ไปชม ที่ ห้าง นี้ กรุณา ไปหา กลอง
ตลาด กรุงเทพฯ ๑

ท ๖ - ๒

โปรด อ่าน สัก หน่อย

แจ้งความ สันหา โภชน

ใน ระหว่าง เวลา ที่ ละคร มา มา เล่น อยู่
ที่ สนาม ทหารบก ทหาร เวล ึ่ง เป็น ที่
ใกล้ กับ สถาน สันหา โภชน นั้น สันหา โภชน
จะได้ จัด อาหาร ค่ำ (สับ เบียร์) ทั้งอาหาร
ไทย แด่ ผัว ให้ มี พว้อม อยู่ เสมอ ทุก คืน
เพื่อ เวลา ละคร เติง แด่ ท่าน จะ มา รับประทานอาหาร
ได้โดยสะดวก เจ้าของ สถานหา โภชน จะ มี
ความ ชอบใจ ม ก แก่ ท่าน ผู้ ออกทุน

กระจ่าย เจ้าของ ผู้จัดการ

สถานหา โภชน

๖ ๗ ๘ ๙ ๑๐

แจ้ง ความ

ข้าพเจ้า ยี่ห้อย กิม ไท เขียน ตั้ง อยู่ ตำบล
วัดเกาะ ถนน ทาง วัด เบลว ๑๔๕ กรุงเทพฯ ๑
ขอแจ้ง ความ ให้ท่าน ทั้ง หลาก ทราบ ทอดกัน
ว่า ด้วยข้าพเจ้า ได้ตั้ง โรง รับ จำ ยี่ห้อย ผ้า
ต่าง ๆ เช่น ผ้า ม่วง, ผ้า พัน, ผ้า แพร ต่าง ๆ
ย้อม ได้ทุกสี คือ สี ดำ, สี ม่วง, สี คราม,
สี แดง, สี เหลือง, สี เขียว, สี ขาว, สี แดง
แก่, สี น้ำเงิน ข้าพเจ้า รับ ประกัน ว่า สี
ไม่ตก ไม่หลุด ถ้าท่าน ที่ มา ย้อม เมื่อ
เห็น ว่า ยัง ไม่ เป็น ที่ พอใจ แด่ ข้าพเจ้า
จะ รับ ย้อมให้ ใหม่

ข้าพเจ้า เคียวกิม ไท เจ้า ของ

เชิญ อ่าน

ขอแจ้ง ความ แก่ ท่าน ที่ พอใจหาซื้อ วัน
เรงใน การ ทศนาหนังสือ ภาพยนต์ ทราบทั่ว
กัน ว่า ตั้ง แด่ วัน พฤหัสบดี ที่ ๒๕ กุมภาพันธ์
๒๕๓๓ แด่ ค่ำ ๆ ไป บริษัท ภาพยนต์
กรุงเทพฯ ๑ ที่วัง พระวรราช เสด็จ พระองค์
เจ้าปรีดา จะ นำชุด หนังสือ ใหม่ ๆ แด่ต่าง ๆ
ออกฉายให้ท่านทศนาทุกคืน และ ผู้จัดการ
ยินดี ขอเชิญ ท่านไป ใน โอ กาศ ตาม ที่ แจ้ง
ความ มา น ๒๕ ๓๓ ๒๕๓

แจ้ง ความ

บริษัท แบงก์ มณฑล

มีเงินทุน ๔๐๐,๐๐๐ บาท

ขอพ พัก ใหญ่ ของ บริษัท นี้ ตั้ง อยู่
ที่ พระปฐมเจดีย์ แห่ง หนึ่ง แด่ต่าง ตั้ง อยู่
ที่ กรุงเทพฯ ๑ แห่ง หนึ่ง (ก่อ ที่ แบงก์สยาม
หรือ บุค คล้าย เก่า) บริษัท นี้ จะ รับ
ฝาก แด่ ให้กู้ยืม แก่ บุคคค ที่ มี หลัก
ทรัพย์สิน อันสมควร

อัตรา ดอก เบี้ย เงิน ฝาก

เงินฝากประจำ ๑๒ เดือน ๓๐๐ ๓๕ ๑/๒ ต่อปี
" " ๖ " ๓๐๐ ๓๕ ๕/๘ ต่อปี
" " ๓ " ๓๐๐ ๓๕ ๓/๔ ต่อปี
ฝากเพื่อเรียกแลกกระแสรายวัน ๓๐๐ ๓๕ ๒/๓ ต่อปี
(ถ้า จะ ขอ ความ ตกคง พิเศษ เชิญท่าน
พบ กับ ผู้จัดการ)

ขอพ พัก เบ็ด ๓ โมงเช้า ปิด บ่าย

โมง วันเสาร์ เพียง เคียง อาทิตย ท ๑

นาย พันทวีรักษา. ผู้จัดการ

ท ๓๐ ๓ ๓๒๘ ม ๓๐ ๓ ๓๓๐

แจ้ง ความ

นาย เด็จ ขอแจ้ง ความ ให้ท่าน ที่ ใช้ น้ำ
มัน เบ็นซิน ทราบ ด้วย น้ำมัน เบ็นซิน ครา
เบ็ดออก หอย ที่ ข้าพเจ้า จำหน่าย อยู่ ทุก วัน
มี น้ำหนัก ถึง ๒๐ ปอนด์ มี น้ำหนัก ถึง ๔ แด่
ถนอม ช่าง (คือ เท่า กับ ๕ แด่ ถนอม
อเมริกัน) ตัว กระ บ้อง สูง ๓๓ นิ้ว ๖ หุน
หน้า กว้าง ๘ นิ้ว ครึ่ง หน้า ยาว ๘ นิ้ว ครึ่ง

แเด่ กระ บ้อง เปด ๆ เมื่อ ตั้ง ค่ำ ข้า
พเจ้า จะ คิด เงิน ให้กระ บ้อง ละ ๑๕ สตางค์

นาย เด็จ



แจ้ง ความ

บริษัท เว็ล เมล็ด จัน สยามทุน จำกัด

ตั้ง โดย พระ บรม ราชาอนุชา

ทุน ๓,๐๐๐,๐๐๐ บาท

มี เมล็ดกาแฟ เติง พระ เสด็จ

เคียว โท จิวัด

โค ฉา คัม แด่

เคียว เหลือง เด็ก เกีย

ต้น สั้น ของเหลง

เคียว เติง พระหว่าง กรุงเทพฯ ๑ เมือง
สง กง, ชัวเถา, แด่ใช้เคียว แด่บริษัท
นี้ รับ ประกัน ความ อันตราย ในทางทะเล กับ
รับ ประกัน อื่น ๆ ทาง มก ด้วย ถ้าท่าน ผู้ใด
ประสงค์ จะ ให้ รับ ประกัน ทรัพย์สิน สมบัติ ของ
ท่าน ใน ทาง มก หรือ ทางทะเล แด่ จะ
บรรทุก สิ่ง ของ หรือ จะ ซื้อ ตัว โดยผ่าน
เรือ ของ บริษัทนี้ โปรด ตาม ที่ ขอพ พัก

ของ บริษัท ที่ วิทยานนาวา

บริษัท เว็ล เมล็ด จัน สยามทุน จำกัด

เคียว โท

ผู้จัดการ

ท. ๖. ๓. ๓๒๘ ม. ๓. ๓๓๐

แจ้ง ความ

บริษัท แบงก์ ยี่ห้อย ตั้ง อยู่ ตำบลถนน
ทรงวาด ริม ถนน พระราช กรุงเทพฯ ๑ บริษัท
นี้ รับ เงิน ฝาก แด่ให้กู้ยืม แก่ บุคคค ที่ มี
หลัก ทรัพย์สิน อันสมควร แด่ได้ตั้ง มา หลาย
ปี แด่แล้ว

มีค น ขอ ซื้อ อัตรา ดอก เบี้ย เงิน ฝาก

คือ ฝาก ประจำ ๑๒ เดือน ๓๐๐ ๓๕ ๑/๒ ต่อปี

" " " ๖ " ๓๐๐ ๓๕ ๕/๘ "

" " " ๓ " ๓๐๐ ๓๕ ๓/๔ "

ฝาก กระแส รายวัน ๓๐๐ ๓๕ ๒/๓ "

ถ้า จะ ขอ ความ ตกคง พิเศษ เชิญท่าน
อย่างใด เชิญ มา พบ กับ ผู้จัดการ

ที่ ทำการ เบ็ด เช้า ๓ โมง ถึง บ่าย ๓ โมง

เคียง พัก ๓ โมง เบ็ด วันเสาร์ เพียง เคียง
วัน อาทิตย หยุด

นาย ทองคำ

ผู้จัดการ

ท. ๖. ๓. ๓๒๘ ม. ๓. ๓๓๐

คว้น ออกทุกวัน ตก เห็นได้ โกล่ โกล่
อีก ๓๐๐ คน ให้คำจ้าง ขาพิศยะ ๓ ปอนด์
กับให้คำ กอมมิชชั่น (สินคส) อีกส่วนหนึ่ง
ใน บริษัท มี ชัน นั้น มี ประพันธ์กระ
วี่ สำหรับ แต่ง หนังสือ ๒๕ คน มี เงิน เดือน
ตั้งแต่ ๒๐๐ ปอนด์ ลงมา จน ร้อย ปอนด์
เช่น อย่าง น้อย นั้น ประจำ อยู่ใน ห้อง ทำ
การ ของ บริษัท ซึ่ง แบ่ง เป็น ตอน ๆ คล้าย
คฤหา แต่ง เรื่อง เทคนา นัย อัน ไม่ ต้อง มี
อนุสนธิ์ ต้น ปลาย ตีพิมพ์ ออก จำหน่าย
เช่น อีก ๆ ด้วย หนังสือ ของ มี ชัน โดย มาก
เช่น เรื่อง ที่ กล่าว ด้วย ทาง ศาสตร์ และ มี
ผู้พอใจ นิยม ชื่น มาก ยิ่ง กว่า บริษัท อื่น ๆ
ใน ประเภท เดียว กัน

นอกจาก นิพนธ์กระวี่ ที่ กล่าว จำนวน
ไว้แล้ว ยังมี นิพนธ์กระวี่ (เอคิเตอร์), ผู้
ช่วย นิพนธ์กระวี่, หัวหน้า แผนก การ, พนักงาน
งาน เงิน คน อื่น ๆ และ พนักงานพิมพ์
และ ผู้จัดการ แทน ซึ่ง มี คน อื่น ๆ อีก
หลายแผนก บรรดา คน ทำการ ใน บริษัท นี้
หมด จะ ชื่น เยี่ยม เสีย ไร ไม่ มี ใคร ทราบ
ด้วย บริษัท ได้ ตั้ง กรรมธิการไว้ ให้ ดำเนินการ
เรียก ร้อง ชั่ง กัน แกล่น ด้วย เลขหมาย ที่ เขา
นั้นเท่า นั้น จึงนายที่หนึ่ง ที่ต้อง เป็นคน การ
ที่ เกี่ยว กับ บุคคล หรือ การ รับ ผิด ชอบ ส่วน
บุคคล ใน บริษัท นั้น บริษัท มี ชัน เกิดยศ
ชั่ง นก แด ไม่ ยอมเลย, ที่ จะ ให้ คน ภาย
นอก เข้า มา เกี่ยว หรือ ไป มา หา สู้ กับ คน
ใน บริษัท ถึง ต้อง ครัง การ ที่ ห้าม ขาด

นั้น เห็น กัน ว่า เพราะ บริษัท มี ความ
เจ้า ถ้า คน ใน บริษัท กับ ผู้มา หา รว
สัก กันว่า เป็น สามี ภริยา ญาติ พี่น้อง แล้ว ใจ
ของ คนงาน ก็ จะ เขียงไป อัน ทาคติ เป็น เหตุ
ให้ ผล ประโยชน์ ของ บริษัท ต้อง เสีย หาย
ออก กระมัง พุด อย่าง ง่าย ๆ ว่า มี ชัน
เป็น บริษัท ที่ ตั้ง ชน เพื่อ ประโยชน์ จะ หา
เงิน ส่วน เดียว แต่ ความ มุ่ง ประสงค์ เช่น
น ย่อม บิด บัง โดย มิตร มิ ให้ คน ภาย
นอก ทราบ ตาม คราว สมัย ของ การ คำ
ชายใน ประ เทศ อังกฤษ เวลา นั้น

เมื่อ เขียน เรื่อง มา ถึง ตอน นี้ ผู้อ่าน
คง จะ เข้า ใจ ได้ โดย ปราศจาก ความ
พิศวง ว่า ผู้ มี หุ่น ใน บริษัท นี้ คง มั่งคั่ง
ด้วยทรัพย์ สมบัติ เป็น มหาเศรษฐี จน เกินกว่า
ความ นึกฝัน ของ ความ โกล่ ตัก บ้าน ของ
คน เหล่า นี้ คง ไหว้ โคมะ โหหาร ยิ่ง
กว่า ตัก ของ ชาว บาบิโลน สมัย บูราณ หรือ
ถึง สมัย โรมัน ซึ่ง ยัง นิยม กัน ด้วย
อิศริยยศ สูง ขาว ก็ ไม่ เสมอ เทา ไม่ มี
บ้าน ไกร ใน สมัย นั้น จะ บริบูรณ์ ด้วย รถ
รตน อัคร มัง มา ห้อง ตัก ประดับ
ประดา ด้วย ฉากภาพ อัน วิจิตร รจนา เครื่อง
ใช้ ใน บ้าน เรือน ก็ ล้วนแล้ว ด้วย ฉากทอง
กาภรณ์ พลอย เพชร อัน มี ค่า รุ่ง ไร้วอด
ดับ จับา เป็น อาภรณ์ ดัง เช่น ตัก ปราสาท
ของ มี ชัน แอคคิชั่น และ รชโก ไม่ จำต้อง
เล่าถึง อัน มาก ของ ท่าน มหาเศรษฐี มี ชัน ผู้ อ่า
นวยการ ว่า เมื่อ ต้องการ จะ ให้ ประพันธ์กระวี่
ผู้ สอน การ พิมพ์ ทำการใหม่ มีความ คดคลั่ง
พิศวง โดย ยกมือ ของ แก จัน โบก แล้ว พุด ว่า
“เจ้า หนะ จะ ทำ การ หาทรัพย์ ได้ เช่น ข้า
เจียว หรือ ? ก็ อ้อ ? ข้า จะ ต้อง บอก กับ
เจ้า ว่า เงิน ที่ เจ้า หา ได้ โดย เจริญ ปาก ก
ของ เจ้า นั้น ต่อ ให้ เก็บ กอง ได้ ถึง
แต่ รัช สมัย ของ พระ นาง เจ้า อติ ชัย ขา เวช
มาจน บัดนี้ ก็ คง จะ ไม่ เท่า กับ กองทรัพย์
อัน เล็ก ๆ ของ ข้า เพียง กอง หิ้ง ดอก หนา เจ้า !
เหตุนี้ อย่า ใช้ อำนาจ เหลือ ให้ มากนัก
เมื่อ แต่ง เรื่อง จะ ต้อง ให้ เป็น เทคนา นัย
ที่ แท้จริง ตาม ศาสตร์ ถ้า คน พัง มี สรีรธา
ประโยชน์ เรา ผู้ จำหน่าย ก็ ได้ มาก เช่น
หนังสือ ที่ พิมพ์ จำหน่าย เป็น ตัวอย่าง” เมื่อ
ประพันธ์ กระวี่ หนึ่ง ได้ พัง ท่าน มหาเศรษฐี
กล่าว ดังนี้ แล้ว ก็ เดิน กลับ ออกมา จาก ใน
ห้อง ออก ของ เขา เค็ม เบี่ยม ไป ด้วย คำ พุด
แต่ ยัง ไม่ คดคลั่ง ใน ใจ ว่า ทรัพย์ เหล่า นั้น มัน
จะ มา จาก ไหน หนอ ? ไม่ ข้า เรา ก็ เดิน ลง

ไป ลง กระ ทะ คัม ของ มี ชัน ต่อ เวลา นั้น
จึง จะ รู้ ถึง การ ภาย ใน ของ บริษัท คดคลั่ง
สิ้น สง สัย
วันหนึ่ง มหาเศรษฐี ผู้ เป็น พระ ราชา
ของ บริษัท มี ชัน ผู้ นั้น นั่ง อยู่ใน ห้อง ภาย
ขึ้น ของ แก คราว จำนวน เงิน หรือ มงกุ
ฎาอยู่ พ้น ของ แก เวลา นั้น ก่อน ข้าง
จะ ไม่ ตี ชน คือ ชน ดก ของ แก กระหมวด
ย่น อย่าง คือ จวเซ เป็น อาการ ที่ เขา ทำ
ให้ พวก เส่มีน ใน ห้อง ภาย ขึ้น นั้น นั่ง คว
สัน เหม อยู่ กับ แก อื่น ๆ ทุกคน เหตุ ที่ ทำ
ให้ พระยา มหาเศรษฐี พ้น ไม่ ตี นั้น คือ บริษัท
มี ชัน ได้ มี ร้าน สล่า อยู่ ใน เมือง ชิด นี้
เกาะ ออก เสร เสีย อีก ร้าน หนึ่ง เมื่อ ก่อน
นั้น สล่า ที่ กล่าว นี้ ถึง จะ ไม่ ขาย หนังสือ ตี
เท่า ที่ เมือง อังกฤษ ก็ ยัง ได้ กำไร ถึง ๑๕-๒๐
เปอร์ เซนต์ ทุก ปี แต่ มา บัดนี้ มี เหตุ เกิด
ขึ้น เรื่อง หนึ่ง ซึ่ง แปลก กว่า เดิม กล่าว
คือ ชาวอเมริกัน พวกหนึ่ง ได้ ไป ตั้ง ร้าน พิมพ์
หนังสือ จำหน่าย ขึ้น อีก แห่ง หนึ่ง ซึ่ง ตั้ง
ตรงกับ หน้า ร้าน ของ บริษัท มี ชัน การ จำ
หน่าย หนังสือ ของ บริษัท นั้น ได้ แข่ง ชัน อย่าง
เอาใจ เอาเสีย บอกว่า บริษัท มี ชัน มาก ถึง
เช่น เมื่อ มี ชัน ได้ พิมพ์ เรื่อง ที่ แต่ง โดย ท่าน
นิพนธ์ กระวี่ ผู้ หนึ่ง ออก เป็น เล่ม ออก
จำหน่าย โดย ราคา เล่ม ละ ๓ ปอนด์
บริษัท นี้ ก็ เอา หนังสือ ชัน เดียว กัน ออก
พิมพ์ จำหน่าย บ้าง แต่ ขาย ราคา เพียง ๒
ปอนด์ ครัง บริษัท มี ชัน ได้ ว่า จำ หนังสือ
พิมพ์ ใน เมือง นั้น ๓ ฉบับ ให้ ช่วย ออก
ประกาศ ขาย หนังสือ ของ ตน บริษัท นี้
ก็ จำ หนังสือ พิมพ์ ทวี ชัน ถึง ๒ ฉบับ ให้
ตะโกน จำหน่าย เหมือน กัน กลม เลี้ยง
ของ บริษัท มี ชัน เสีย หมด โดย ถูก วิธ แข่ง
ชัน ดังนี้ ลง ปลาย มี ชัน ก็ ต้อง แพ้ ผล
ประโยชน์ ที่ ขาย ได้ มา แต่ เดิม จึง ถดถอง
เมื่อ ถึง บัดนี้ ก็ ตก ไล่ หุ้ย แบ่ง แพร่ กัน แล้ว
คง ได้ กำไร เพียง ๑ เปอร์ เซนต์ ถดถอย
ลง กว่า เดิม มาก เหตุนี้ และ พ้น ของ
เศรษฐี มี ชัน ๑๖ ๒ คราว ภาย ขึ้น จึง ไม่

รู้ว่า อยู่ ไหน และ ไม่ ต้อง ปลาด ะไร ที่
พวก เส่มีน จะ ต้อง พา กัน นั่ง คว สัน นั้น ก
“เฮ้ เจ้า ที่ ๓” เศรษฐี พุด คำ ราม ยก
กำปั้น ชัน ทบ โต๊ะ ดัง บังใหญ่ “เรื่องนี้ จำ
เป็น ต้อง จด เสีย โดย เร็ว อย่าง ไรหา ?”
เลข ที่ ๓ นั้น เป็น เอคิเตอร์ ผู้ หนึ่ง ของ
บริษัท รูป บาง ร้าง เล็ก ใน คา สัน สรวม
แว่นตา เขียว ประจำ อยู่ เสมอ แต่ ก่อน มา
เคย มี ชื่อ ว่า มี ชัน ปาก เก่ง ใน เจริญ แต่ง หนังสือ
แต่ อย่างไร ไม่ ทราบ จึง เสีย ตก มา เป็น
คน ของ มี ชัน แก เลย ใช้ ให้ เป็น พวก
แต่ง แห่ เทคนา นัย
“แน่ ละ ขอ รบ” เขา พุด โดย เสียง
และ อาการ อัน นั้น “จะ ปลดปล่อย ให้ ประ
โยชน์ ของ มี ชัน ตก คำ ลง จน เหลือ ๑
เปอร์ เซนต์ ที่ ไหน ได้ อ้อ ๑ เปอร์ เซนต์”
แล้ว เขาก็ มือ ทั้ง สอง ชัน เป็น เครื่อง แสดง
ความ เสียใจ
“ห่าย! อย่า มา ยี่...
ถูก หอก อยู่ เลย น้า! เจ้า ที่ ๓” เศรษฐี พุด
อย่าง เสียง กระ ซาก “คิด เหน อย่าง ไร ก็
พุด ออก มา เอะ น้า”
“รับทาน” ที่ ๓ พุด โดย ถัด เกว
มาก ชัน อย่าง หนู ที่ ถัด แมว ฉนั้น
“อ่า - รับทาน ผม เห็น ว่า - บาง ที่ จะ
ต้อง ให้ ใคร คน หนึ่ง ไป ยัง ออก เสร เสีย เพื่อ
ตรวจ จดการ ที่ ควร จด ขอ รบ”
“ข้า เหน อยู่ ทาง เดียวแหละ เจ้า ที่ ๓”
เศรษฐี พุด ตอบ โดย เสียง คำ ราม “คือ
ต้อง ได้ อ้าย พวก ชัน ที่ เขา นั้น ออก เส่ให้
หิมคมิ ให้ เส่ให้ อยู่ ลัก คน เดียว และ ทั้ง คว
ข้า เอง จะ ต้อง ไป ได้ มัน ด้วย อย่าง ไร
เจ้า ที่ ๓ เป็น คดคลั่ง กัน ละ น้า”
พอ ที่ ๓ ออก จาก ห้อง ภาย ขึ้น ไป
เส่มีน อีก คน หนึ่ง ก็ เข้า มา ถึง การ ให้
ท่าน เศรษฐี ๆ รับเอา มา อ่าน เหน มี ชื่อ
มิก ออก กั ตา สมิท เธอ รอยู่ ใน การ คัด นั้น
แล้ว หัน ไป พุด กับ เส่มีน นั้น ว่า “เฮ้ ! ไป
บอก มิก ออก กั ตา สมิท เธอ เข้า มา เอะ”
(ยังมี ต่อ ๖)

美顔水



ยาน้ำปี๋งันชูป ร ค้าขายทะเล ๖๒ สตกค์

เบน ยากะ สิว และ ทำให้ หน้าผาก คือ อย่าง วิเศษ ถ้า ท่าน จะ ต้อง การ ให้ มี หน้าที่ ด้วย และ อด อด
 ที่ ขอ เจริญ ไร้ยามานี้ เสนอ ๆ
 มี จำหน่าย ที่ ห้าง ขาย ยามานี้ ห้าง เท. โอ ยามา ห้าง แ่ง ถนน พาหุวัน กรุงเทพมหานคร

อยู่ ที่ ตึกแดง หัวแจ้ง ถนนพหลโยธิน กรุงเทพมหานคร

ห้าง เอิฮามา

[illegible]

ยัง มี ชัก หาย ตั้ง

ឆើប ។ ឆើប ។

登
錄

日本大阪北藥堂大藥房
本日定價小瓶金十錢 中瓶金二十錢

人若失明四面闇黑事物不辨行住坐臥不能如意人生悲慘莫
真如之敝堂發售大學眼藥遵照我邦醫科大學堂所屬醫院秘
方修合虔製深蒙諸太家賞讀今將應驗諸症列於左

時行目疾 火熱眼症 白翳青盲 赤筋腫肉 乏淚難開
羞明畏光 迎風流淚 視物不明 眵黏腫痛

其他所有一切眼症點用此藥水効驗靈妙迥與別家所製不
同 每樽價銀五十二丁

網略城內帕夫練街 大山日本大藥房專售

大山日本大藥房專售

ហេតុអ្វី ៗ ក្នុង

ไฮสตรีนท์กับ โรค ตกตึงปวง

โอตถัน ท่าน นักปราชญ์ หาดาย นาย ซึ่ง มี ชื่อเสียงใหญ่ ใน ทางสมณ ชาติ ประ กอบ กำ คำวาทา ของ โรง พยาชาต แห่ง โรง เมือง
มหา ราชา วิชยาดัย แพณ วิชา แพทย์ รุ่ง โต เกียว ได้ ทำ รื่น โดย เหตุ ฉะนั้น ย่า ไค งา กู มี คุณ ประ โยชน์ มากกว่า โอตถะ ไร ๆ หมด สำหรับ
แก้ โรค ตา เช่น คา ริศ รัง คาง แดง น้ำตา ไหล ออก ตา แด เห็น ไม่ สด นิด ตา ถูก ตี เปน ต้น กับ สรรพ โรค ซึ่ง เกียว เนื่อง กับ จักษุ ทั้ง หมด
ใน ที่ สุด แม้ ท่าน ที่ ไม่ ได้ บัวย ตา อย่าง หนึ่ง อย่าง ไค ก็ ดี เมื่อ ใช้ โอตถัน ที่ ละ น้อย ๆ เสมอ ไป แล้ว ซาก บัวย จักษุ โรค ริศ รัง
ซึ่ง เปน โรค บัวย บัวย อย่าง ร้ายแรง กับ ทั้ง ให้ จักษุ มี นก ภาว ดี ด้วย วิชา รวด ละ ๕๐ ตำรา ค

น้ำย ที่ ห้าง เค โอ ย มา (ห้าง รวย ย่า ยี่ มั่น)

โรงเรียนพิมพ์หิน เค โสย มา

๑๖๖๖

ข้าพเจ้า รับจ้าง พิมพ์ รูป ภาพ หรือ ถอด ตาย ต่าง ๆ ได้ อย่าง งดงาม ที่ สุด โดย มี มือ อย่าง วิเศษ ถ้า ท่าน จะ ประสงค์ พิมพ์
อย่าง ไດ ก็ ดี ขอ เคารพ มาตุ ตู อย่าง ที่ ข้าพเจ้า ๆ จะ ทำให้ พอใจ ท่าน คือ รูป ภาพ ต่าง ๆ ระบาย สี งาม ใบ ประภาคนัยนักร สำหรับ
โรงเรียน ใบ ลำคัญ หรือ ใบ เสรี อย่าง ลำคัญ ใบ แร่นวิรัช ใบ ตูรพิศ ใบ เสก ๆ ตรา บิด ขวด รูป ยี่ หัก ต่าง ๆ

ຍາ ຫຼັກໄວ ຍາ ມາ

ข้าพเจ้า ขอแจ้งความให้ ท่านทั้งหลายทราบด้วย ที่ ห้างได้ ตั้ง ยาชุดขึ้น อย่างดีแท้ เข้า มาใหม่ มาก แล้ว ยาชุดนี้ เป็น ยาแทน
 อยู่ ไฟ อย่าง สำคัญ ที่สุด สำหรับ ท่าน หญิง คดอด ตกไข่ แทน อยู่ ไฟ และ ระบาย กว้าง ไฟ มาก แต่ ยาชุดนี้ ยังมี คุณ และ ประโยชน์ คือ แก่
 อหิวาตกโรค หรือ ปวดท้อง แรง อย่างไร ก็ ใช้ ยาชุด ตัก ครั้ง หนึ่ง ชั่วโมง ก็ หาย หหมด บางที จะ ไม่ ต้อง รับประทาน ยา อื่น เลย ถ้า ถึง นำ ทาน ก็ เอา
 ยานี้ ได้ กระจาย ไว้ ก็ ไม่ ต้อง กวด หมาย แล อื่น ที่ ประเทศ นี้ มี ยาชุดนี้ ได้ ใช้ ทุก ๆ บ้าน เพราะ นั้น ขอ เชิญ ท่าน ลอง ใช้ ยาชุดนี้ ดู ชี จะ
 มี จำหน่าย แต่ ห้าง ขาย ยานี้ ใน ห้าง เค, โธยามา แห่ง เดียว

อยู่ที่หัวแง่ ถนนพาหุรัด กรุงเทพมหานคร ฯ

ทั้งเคี่ยมฮัวแสงเหนือโก

ที่แจ้ง สพาน พิชย์ เสด็จ

ມີ ແຫຼ່ງ ຫາຍ ທ່າ ນ ຯ.

เครื่องใช้สำหรับบ้าน

ตำหรับ ยอดพิศ

สำหรับ เดินทาง

เครื่อง แต่ง กาย ทั้ง ชาย แด หญิง เด็ก ผู้ ใหญ่

เบตอง กิม

ชีวิตคน ทุก อย่าง

ทั้งนี้ มีของ คุณ ธีระพงษ์ การ ดันทุ ก้วย

ถ้า ท่าน ต้ม เติมน้ำ แล้ว ไป วันใด ท่าน ก็ จะ ความ ต้ม ไป วัน นั้น

ข่าวโทรเลข

บอกกำหนดเรือที่จะเข้ามาถึงกรุงเทพฯ

ชื่อเรือ	มาจากเมือง	ถึงกรุงเทพฯ ราวในวันที่	เจ้าของเรือชื่อ
พระนาง ยันทิน	สวีเดน	๒	ห้างดีคา บริษัท จำกัด

ราคาข้าวเปลือก

ที่ซื้อภายในวันที่ ๓๓ มีนาคม ร.ศ. ๗๘

ชนิดข้าว	ราคาเกวียนละ				
	บาท	สตางค์	ถึง	บาท	สตางค์
นาสวนที่ ๑	๓๐๕	—	—	๓๓๐	—
นาสวนที่ ๒	๒๕	—	—	๒๖	—
นาสวนที่ ๓	๒๒	—	—	๒๐	—
นาสวนที่ ๔	๒๕	—	—	๒๖	—
นาเมือง	๒๒	—	—	๒๒	—

ราคาเงินที่แลกเปลี่ยนกัน

ในธนาคารต่างๆ กรุงเทพฯ

เมื่อวันที่ ๓๓ มีนาคม วันศุกร์ที่ ๓๒

ราคาซื้อมีกำหนด ๕ เดือน ๖๕๖๘๒๕

” ”	ตัวสอง กง	๒๖	เหรียญ	๒๕	ตัวร้อย บาท
” ”	รายตัวสอง กง	๒๕	”	๒๕	” ” ”
” ”	ซื้อตัวถึงโปร	๖๖	”	๒๖๕	”
” ”	ราย ”	๖๖	”	๕๓	” ” ”
” ”	เงินกรุงชงกฤษ	๒๕๕			
” ”	” ”	๓๐๒๒๕			
” ”	” ”	๓๕๖๓๒๕			
” ”	” ”	๓๒๒๒๕			
” ”	เงิน ร.เมย	๓๓๓๒๕			
” ”	เงินไซ่ง่อน	๒๐			
” ”	เงินกวางตุ้ง	๒๕๐๕			
” ”	ราคาทองปอนด์	๓๓ บาท ๐๘			
” ”	ราคาเหรียญตรากรุงเทพฯ	๓๓ บาท	ตัวปอนด์		

กำหนดเรือที่จะออกจากกรุงเทพฯ

ชื่อเรือ	ชื่อเจ้าของเรือ	จะไปเมือง	จะออก	
			วันที่	เวลา
บริษัท กราด	อีเคเฮเรียคิก	ตวันตก	๓	เช้า ๕ โมง
ฮิมหง	”	จันทบุรี	๓	เช้า ๕ โมง
ฮ้างหิน	ห้างฮอดันดา	ยะลา	๒	เช้า ๕ โมง
โจฉ่า	ห้างดีคา	สองก่งสวีเดน	๓	บ่าย ๓ โมง
	บริษัท จำกัด	สองก่งสวีเดน	๓	เที่ยง

กำหนดเรือที่จะเข้ามาถึงกรุงเทพฯ

ชื่อเรือ	ชื่อเจ้าของเรือ	มาจากเมือง	ถึงราวในวันที่
ม้วนส่งหลง	ห้างม้วนส่ง	สิงคโปร์	๓๓, ๓๒, ๓๑